

# DE LA SERIE RADIOFÓNICA, "SALUDOS Y DESPEDIDAS"

# Radios de América

www.titoballesteros.blogspot.com

En nuestras emisoras es común escuchar saludos como: "hola amigos, bienvenidos a nuestro programa, hoy tenemos dos invitados muy especiales, está con nosotros..." o, "hola, buenos días, bienvenidos una vez más a este su programa..." Si los saludos son repetitivos, las despedidas no lo son menos: "bueno oyentes, eso ha sido todo por hoy, el tiempo en radio es muy corto, los esperamos en un próximo programa".

Si bien es cierto lo anterior no es norma en las radios de la región si es cierto que esta forma de saludar y despedir por momentos es monótona, desheredada de creatividad, repetitiva.











Invitamos a ocho radialistas a repensar la tarea de saludar y despedir en radio. Ocho audios son el resultado de esta exploración creativa.

Los responsables de este lindo y propositivo trabajo han sido: Alfredo Calzadilla de Venezuela, Priscila Hernández de México, Centro de Producciones Radiofónicas (CPR) con Camila Gutiérrez Espinoza y su equipo de Argentina. Pedro Lago de China, José Montero de Costa Rica, Juan Carlos Roque de Holanda, Kenia Regina Sánchez de Nicaragua y Hernán Espinoza de Ecuador.







Radios de América

Sumado a los audios consultamos a 36 radialistas en 18 países sobre las formas comunes de saludar y despedir en las emisoras de sus ciudades. Las respuestas a esa inquietud están planteadas en este escrito.

Gracias a los colegas de Centro, Sur América y El Caribe que han hecho memoria y aquí están para ustedes sus recuerdos y zonas comunes sobre este recurso que por años han escuchado con pocos cambios en el dial.

# Centroamérica

DE LA SERIE RADIOFÓNICA, "SALUDOS Y DESPEDIDAS"

**Agradecimientos** a: José Manuel Guerrero. MeanMr Mustard Sdom. Nacho Cruz Torres. Fabián Méndez. Jaime Leonel Rodríguez Castellanos. Luis Orlando Gómez (Chivete Pastor). Johny Linares. Carlos Pérez. Carlos Javier Martínez. Venus Real. José Antonio Carbajal. José Nelson Hernández. David De León Graell. Elia Gaitán Cosme.

## México

### José Manuel Guerrero

Saludo: "Buen día amigos, los saludamos fraternalmente en este día en el cual nos reunimos para vivir la experiencia de aprender y de compartir en este programa de radio."

Despedida: "Amigos llegamos al final de este programa de radio, en el cual nos hemos encontrado fraternalmente y hemos compartido lo mejor de nuestras vidas. Por eso confiamos en que podamos coincidir próximamente una vez más."

## **MeanMr Mustard Sdom**

Saludo: "Son las once de la mañana en el centro del país, momento justo de empezar con la información" *Eso varía dependiendo del estilo del locutor y de la temática del programa, pero en esencia es lo mismo.*"

Despedida: "Es momento de despedirnos, nos escuchamos mañana a partir de las 11:00 de la mañana para compartir otro espacio, en su programa XYZ, pásela bien. Hasta pronto."

## **Costa Rica**

### **Nacho Cruz Torres**

Saludo: "Hey, que todo bien CR" o "Pura vida mi gente" Despedida: "Que la pasen bien y no se despeguen pues viene el programa..." O, "bueno mi gente nos marchamaos que pasen buen día y recuerden mañana a la misma hora."

### **Fabián Méndez**

Saludo: "Hola qué tal amigos del programa xxx." O, "bienvenidos a una edición más de noticias xxx." Despedida: "Nos escuchamos mañana en este su programa xxx. Lo esperamos mañana a las xxx horas en su noticiero xxx."

## **Guatemala**

## Jaime Leonel Rodríguez Castellanos Luis Orlando Gómez (Chivete Pastor)

Saludo: "Buenos días" "Buenas tardes" o "Buenas noches". *Igual, es común que los locutores desde el inicio mencionen las vías de comunicación a la emisora, algo así como*: "Desde ya te puedes comunicar con nosotros al teléfono xxx". *También, invitar a la gente a solicitar sus canciones*: "Puedes empezar a solicitar tu música favorita..." *Ahora también se ha vuelto común llevar a la gente a las redes sociales a la hora de iniciar un turno o programa*: "Recuerda que también nos puedes encontrar en Facebook y Twitter, para solicitar tu música favorita."

Despedida: "Hasta aquí te acompañó... (Nombre del locutor)", "Ha llegado el momento de despedirme, gracias por la atención al turno de un amigo y servidor... (Nombre del locutor)", "Un amigo y servidor (nombre del locutor) te agradece la sintonía al turno de hoy". *Otra frase trillada para terminar un programa también es*: "Hasta aquí 'La Furia de los Tigres' por radio xxx." *También decir frases célebres, por ejemplo*: "Me despido y no olvides que el hombre nunca sabe de lo que es capaz hasta que lo intenta."

## **El Salvador**

## **Johny Linares**

Saludo: "Buenos días, gracias por sintonizar su programa 'La hora del manguito' a través de su estación 98.4 FM !La Buena buena! Hoy vamos a tener un programa que sé que les gustará!"

Despedida: "Esto ha sido todo por hoy y no se les olvide sintonizar su programa la próxima semana."

### **Carlos Pérez**

Saludo: "Feliz día para todos. Soy Carlos López y los estaré acompañando con la mejor música. Bienvenidos a nuestra radio, la radio de todos".

Despedida: Amigos todo lo que inicia termina y nosotros hemos llegado al final de la mejor música. Los espero mañana en el dial de la alegría".

## Nicaragua

## **Carlos Javier Martínez**

Saludo: "!Buenos días, buenos días!, hoy es viernes 21 de diciembre y estamos empezando su programa favorito."

Despedida: "Amigos el tiempo no perdona y nos ha vencido, tenemos que despedirnos."

### **Venus Real**

Saludo: "¿Hola qué tal? Por aquí iniciando su programa" Despedida: "Despidiendo el año 2012 esperamos que haya sido de buen provecho para todos, y si no ...pues, es tiempo de olvidar todo lo negativo y poner nuestra esperanza en el año nuevo, con positivismo, con alegría, todo el personal de radio 'x' les deseamos una feliz Navidad y un próspero año nuevo 2013. Ese prospero año nuevo es clásico aquí. Todos lo dicen.

Despedida: "Este fue el último programa del 2012. Nos escuchamos el otro año. Esperamos contar con su amable audiencia en el 2013."

## **Honduras**

## José Antonio Carbajal

Saludo: "Muy buenos días amigos y amigas. Bienvenidos a este su programa. Les traemos mucha música e información para que pasemos juntos un rato agradable." Despedida: "Llegamos al final de este su programa. Los esperamos el día de mañana. Soy Juan Pérez y los dejo con (el programa que sigue en turno). No se despeguen del dial. Ha sido un gusto estar con ustedes."

## **José Nelson Hernández**

Saludo: "En Navidad somos la radio que te pone en ambiente. Somos Power FM 90.1 en tu dial. No la cambies."

Despedida: "Se despide de ustedes el bebito de la radio xxx, esperando lo hayas disfrutado. Sigue, sigue en compañía de la mejor radio en tu dial."

## **Panamá**

### **David De León Graell**

Saludo: Religiosa: "Buen día a todos mis queridos radio escuchas, en esta hermosa mañana reciban muchas bendiciones del Altísimo. Para el día de hoy les tendremos la mejor música, en esta tu FM corazón, la buena música para tu alma."

Despedida: Noticiero es muy cliché es decir los presentadores se despiden y ya tienen un jingle grabado, una despedida normal de un locutor. "Bueno mi gente, ya se me acabó el tiempo, no más, bye. Nos vemos mañana y recuerden: suave, tranquilos, en casa los esperan."

### Elia Gaitán Cosme

Saludo: "Saludos y los buenos días a usted que a esta hora de la mañana nos sintoniza. Les damos la cordial bienvenida a este su espacio."

Despedida: "Gracias por habernos acompañado. Recuerde les esperamos mañana a la misma hora y por esta misma radio emisora."

# Suramérica

DE LA SERIE RADIOFÓNICA, "SALUDOS Y DESPEDIDAS"

Agradecimientos a: Naomi Claudia Andrea. Laura Lizarazo. Freddy Mendoza. Yvan Mantilla. Yessenia Mejía. Juan Arrobo. Fabián Arellano. Edgar Santillán. Bosco Catari. Orlando Fernández. José Castillo. Oscar Triviño Cercamo. Diana Florentin. Daiser Miryan. Jesica Tana Scarone. Marcos Fuentes. Javier Mereñica. Sergio Salto.

## **Colombia**

#### **Naomi Claudia Andrea**

Saludo: "Qué tal amigos de Tropicana Medellín, a partir de este momento les acompaña Claudia Ospina con lo mejor del sentimiento y sabor, así que si estas acompañado de tu media naranja pues te invito a escuchar lo mejor de Tropicana."

Despedida: "Y hasta este momento estuvimos acompañándolos en el máster y quien les habla... recuerden que mañana es viernes y será noche de lokochon (locura) bye, bye."

## **Laura Lizarazo**

Saludo: "Hola muy buenos días a todos hoy en esta mañana cálida que vivimos en la ciudad bonita, los mejores deseos para todos ustedes." Despedida: "Y esto ha sido todo por hoy, espero que mañana nos sintonicen en su emisora."

## Venezuela

## **Freddy Mendoza**

Saludo: "Hola amigos y amigas. Un gran saludo para ustedes que nos acompañan desde su radio receptor. Damos inicio a una nueva emisión de nuestro programa. Hoy es 21 de diciembre y estaremos compartiendo con ustedes. En la dirección de la emisora (fulano de tal) y los controles (fulano de tal) y frente al micrófono, acompañándolos hasta (la hora de salida) un servidor. Sean Bienvenidas y Bienvenidos."

Despedida: "Para todo el equipo que hacemos posible (nombre del programa) ha sido un inmenso placer compartir con ustedes. Nos encontramos en el próximo programa. Dios le Bendiga. Nos despedimos con este hermoso tema interpretado por..."

### **Yvan Mantilla**

Saludo: "Anunciamos que nuestro programa será especial este día, porque tendremos en nuestros estudios cantantes de nuestra música folklórica quienes con sus instrumentos (arpa, cuatro y maracas) estarán interpretando sus temas en vivo. Estaremos presentándolos uno a uno, estarán dando sus mensajes de año nuevo, habrá mucha interacción con el público vía telefónica."

Despedida: "Agradeciendo a nuestros oyentes, a las empresas que confiaron en nosotros a nivel comercial y a todos quienes hicieron posible que hayamos tenido un año lleno de éxitos."

## **Ecuador**

## Yessenia Mejía

Saludo: "Hola amables oyentes muy buenos días nos encontramos en su programa La Voz de Yaguachi."

Despedida: "Ha llegado la hora de despedirnos, estaremos

nuevamente con ustedes el día de mañana."

## **Juan Arrobo**

Saludo: "Hasta aquí ha llegado nuestro programa, los esperamos el día de mañana por está su radio."

Despedida: "Hemos llegado al final de tu programa favorito, no olvides sintonizarnos mañana a la misma hora, les agradecemos por su sintonía, no se despeguen de su dial."

## Perú

## **Fabián Arellano**

Saludo: "Bienvenidos queridos/estimados oyentes. Hoy, año de la xxx, tenemos los siguientes titulares."

Despedida: "Bien amigos eso ha sido todo en su programa xxx. No se pierdan la edición del día de mañana. Tendremos en cabina a xxx, ministro de xxx."

## **Edgar Santillán**

Saludo: "Muy buenas tardes, sean bienvenidos a una nueva emisión de su programa. Yo soy xxx y estamos listos para empezar."

Despedida: "Un gusto haber estado con todos ustedes. Mañana regresamos con más en xxx."

## **Bolivia**

#### **Bosco Catari**

Saludo: "Señoras y señores es tiempo de noticias, los hechos más relevantes ocurridos en Bolivia y el mundo serán reflejados en los siguientes minutos a través de xxx."

Despedida: "Estos fueron los hechos más destacados en nuestro país y el mundo, y así se los hemos presentado. No olviden que cuando la noticia así lo amerite estaremos de retorno, hasta entonces, permiso."

## **Orlando Fernández**

Saludo: "Muy buenas mi querida Llajta (Cochabamba)." O, "Cómo están mis queridos amigos de toda la ciudad." Despedida: "Hasta nuestra próxima programación."

## **Chile**

### José Castillo

Saludo: "Hola, hola qué tal buenos días a todos los que están en sintonía. Es viernes 21 de diciembre, día para celebrar y disfrutar de la música, de la mejor música en frecuencia modulada. Quien les habla el Cote Castillo les invita a nuestra cortina musical."

Despedida: "Todo lo que sube tiene que bajar y todo lo que comienza tiene un final. Será hasta mañana cuando nuevamente nos encontremos en este mismo punto del dial para disfrutar de la mejor música."

### Oscar Triviño Cercamo

Saludo: "Saludos auditores del sur chileno. Apréstate a nadar contra la corriente por los mares del sur."

Despedida: "Bajen la cortina que aquí se cierra el boliche. Abrimos mañana a las 9:00 de la mañana en esta misma dirección 96.3 FM."

## **Paraguay**

### **Diana Florentín**

Saludos: "Puntualmente son las 10:00, la temperatura a estas horas en Asunción 34°, nos espera un día muy caluroso. Tenemos una serie de informaciones que compartir, así que no se despegue del dial."

Despedida: "Y con esta información nos despedimos deseándoles buen resto de jornada, hasta mañana. (Música)."

## **Daiser Miryan**

Saludo: "Muy buenas tardes Canindeyu y su gente. Acá arrancamos con conexión sin límites hoy viernes 21 de diciembre por la 88.3. Soy Daiser Miryan su amiga y servidora."

Despedida: "Hasta aquí llegamos con esta edición. Feliz fin de semana a todos, cuídense y que me los bendiga Dios."

## **Uruguay**

### **Jesica Tana Scarone**

Saludo: "Hola muy buenas tardes bienvenidos al aire de la radio, vamos a comenzar con muy buena música, te vamos a estar acompañando toda la tarde con mucha comunicación, noticias y música, mucha música."

Despedida: "Nos vamos despidiendo pero nos encontramos mañana a la hora de siempre. Gracias por estar del otro lado, quien les habló, Jesica Scarone, chau hasta mañana.«

## **Marcos Fuentes**

Saludo: "Que grato estar con ustedes amigos oyentes en un nuevo programa. Nuestro teléfono se encuentra disponible. Llámenos al xxx y participe de este espacio". Despedida: "El tiempo en radio se pasa muy rápido y rápido hemos llegado al final de este su programa xxx. Los esperamos la próxima semana con más información. Feliz día."

## **Argentina**

### Javier Mereñica

Saludos: "A partir de este momento por dos horas un recorrido por la Colección Premium de 92.9 sonidos imaginados por las mejores baladas en inglés y castellano. Colección Premium por 92.9 activa F.M. Los dejamos con Colección Premium. Bienvenidos."

Despedida: "Hasta aquí recorrimos la mejor Colección Premium de 92.9 sonidos imaginados por las mejores baladas en inglés y castellano. Colección Premium por 92.9 activa F.M. Será hasta nuestro próximo encuentro de Colección Premium."

## **Sergio Salto**

Saludo: "Hola amigo oyente, hoy es viernes 21 de diciembre y estamos comenzando tu programa mañanas argentinas."

Despedida: "Y llegamos al final de un nuevo programa, nos encontramos el próximo lunes. Un abrazo gente."

# **El Caribe**

DE LA SERIE RADIOFÓNICA, "SALUDOS Y DESPEDIDAS"

**Agradecimientos** a: Rosa Aurora. Warner Noboa. Ana Teresa Badia. Jacqueline Tineo.

## República Dominicana

#### Rosa Aurora

Saludo: "Buenas tardes, estás en sintonía con tu programa el Clan, hoy les traemos un super programa con nuestros invitados desde el Palacio del Cine, así que no se despeguen de su radio que enseguida les presentamos nuestro contenido."

Despedida: "Gracias por el favor de su sintonía, será hasta mañana si Dios quiere en un encuentro más con nosotros. Recuerda que somos tu clan."

### **Warner Noboa**

Saludo: "Hola, qué tal amigos radioyentes de la Región suroeste de Rep. Dominicana. Desde Azua ciudad del Sol y capital de la cultura, llega a tu radio el tres por uno de ternura, la mejor oferta de tu fin de semana, por ternura FM, es un espectáculo en tu radio."

Despedida: "Bien amigos, el próximo fin de semana nos encontramos en la misma esquina, la frecuencia 89.1 FM, de ternura, para compartir las más bellas experiencias musicales, con el espectáculo de tu radio, el tres por uno, hasta la próxima, bendiciones."

## Cuba

### **Ana Teresa Badia**

Saludo: "En toda Cuba es la hora de "Haciendo Radio", exactamente las cinco de la mañana...estamos desde La Habana, Cuba, saludándolos este nueve de enero de 2013 y viviremos estas horas de sonido. Un privilegio desde la radio el desearles muy buen amanecer."

Despedida: Mañana estaremos de vuelta puntuales. Cuando se acerque a los amigos sonríale a la vida, cuídese mucho y quiérase bien".

## **Puerto Rico**

## **Jacqueline Tineo**

Saludo: "Saludos amigas y amigos, una vez más llegamos a ustedes y como siempre para ofrecerles un programa como el que usted se merece."

Despedida: "Llegamos al final y lamentablemente tenemos que despedirnos, no sin antes decirles, gracias por estar ahí, por ser parte de nosotros. Hasta la próxima entrega." ¿Y usted cómo saluda y despide su programa de radio?

**Escuche las sugerencias de esta serie radiofónica en:** http://www.ivoox.com/podcast-saludos-despedidas\_sq\_f156197\_1.html

Radios de América



# DE LA SERIE RADIOFÓNICA, "SALUDOS Y DESPEDIDAS"

# Radios de América

www.titoballesteros.blogspot.com